



安全理事会

Distr.: General
26 September 2001
Chinese
Original: French

2001 年 9 月 25 日秘书长给安全理事会主席的信

谨按照安全理事会第 1244 (1999) 号决议转递所附关于 2001 年 8 月 1 日至 31 日期间科索沃的国际安全存在情况的报告 (见附件)。

请提请安全理事会成员注意该报告为荷。

科菲·安南 (签名)

附件

[原文：英文]

向联合国提交的关于驻科索沃部队的行动的每月报告

1. 在报告所述期间（2001 年 8 月 1 日至 31 日），行动区驻科部队人数约 42 000 人，部署情况自上次报告以来没有重大变化。
2. 8 月份，科索沃的总体局势平静。不同族裔之间的暴力和恐吓行为继续存在，大多在米特罗维察，在该省还发生了几次示威。最大一次示威发生在 Prizren，有 2 000 名科索沃阿族人抗议地方当局作出的不准举行一个科军纪念仪式的决定。科索沃特派团警察不得不用催泪弹驱散群众。

安全

3. 在报告所述期间，报案的事件相对较少。8 月 6 日，一辆科索沃阿族人乘坐的汽车遭到科索沃塞族人投掷石块，不得不由驻科部队将车内人救出。当这批塞族人将目标转向驻科部队时，驻科部队不得不向空中鸣枪。8 月 7 日，在普里什蒂纳北面的 Lipljan，三名科索沃塞族人因所乘车辆遭枪击而受伤。此次事件仍在调查中。8 月 15 日，驻科部队和科索沃特派团警察不得不在 Gojbulja 为争夺放牛权而打架的约 20 名科索沃塞族人和科索沃阿族人拉开。
4. 8 月 19 日，在米特罗维察北部，驻科部队和科索沃特派团警察不得不出面干预，将因一起交通事故而聚集的人群驱散。有四名驻科部队士兵被人群投掷的石块击伤。8 月 30 日，当驻科部队护送两名科索沃阿族人和三名科索沃塞族人回家时，一批科索沃塞族人聚集在一起。有两名驻科部队士兵在此次事件中遭到攻击。另据报告，在 Mali-Alas 和 Lipljan，科索沃阿族人对罗姆人和科索沃塞族人进行骚扰，科索沃特派团警察已将嫌疑人拘留；在 Gomja Godance，一名科索沃塞族人身中 15 枪而死。
5. 一个驻科部队-科索沃特派团工作组于 8 月份起草并分发了一份文件，¹ 提出众多措施以解决市镇内的问题，包括安全、政治、建立信任措施、流离失所者的返回、经济发展和创造就业等方面。具体的安全措施包括设立一个科索沃特派团族裔间犯罪行为调查单位，这些措施旨在改善科索沃特派团与驻科部队之间的协调，并加强联合巡逻。
6. 在报告所述期间，销毁了 250 件武器，这样，根据武器销毁方案销毁的武器总数为 8 011 件。

¹ 科索沃特派团和驻科部队米特罗维察联合战略。

边界/边境安全

7. 驻科部队继续加强其在与前南斯拉夫的马其顿共和国² 交界的边境的存在，遏制民族解放军的成员将科索沃作为供应线，防止他们非法越境。在报告所述期间，384 名被怀疑为民族解放军成员的人被拘留并被交予科索沃特派团警察。自 6 月份以来缴获约 2 150 件武器，1 557 枚榴弹和地雷和 154 000 发弹药。

8. 8 月底，驻科部队在靠近前南斯拉夫的马其顿共和国的边境地区设立了收缴武器机动队，以便收缴武器，搜查被怀疑为民族解放军成员者，并根据驻科部队和科索沃特派团的政策予以拘留或释放。民族解放军提出要求后将设立收缴站，并将与“收获”工作队协调。收缴的任何武器都将由驻科部队根据既定程序在科索沃销毁，并将每天向“收获”工作队总部报告。

9. 8 月 19 日前后开始在前南斯拉夫的马其顿共和国、尤其是在 Blace 南面驻科部队供应线设路障，并继续至该月月底，影响了新鲜食物、瓶装水和重要备件的运输。驻科部队拟订了一个改用铁路运输的计划，但在本报告期之末，铁路运输也受干扰。

10. 自 2 月份以来由前南斯拉夫的马其顿共和国进入科索沃的难民人数估计为 81 802 人，报告所述期间进入科索沃的为 4 089 人。

11. 前南斯拉夫的马其顿共和国境内的安全状况导致若干起针对驻科部队的暴力事件，大多是向车辆投掷石块。

12. 驻科部队阻止非法从阿尔巴尼亚进入科索沃和从科索沃进入阿尔巴尼亚后拘留了约 20 人，并阻止了另 20 次越境企图。这些事件包括一些被怀疑为走私的活动。

地面安全区局势

13. 8 月 17 日，在北大西洋理事会作出缓和地面安全区的决定以后，驻科部队指挥官与南斯拉夫联盟共和国签署了临时行动程序，阐明未来在地面安全区内进行合作和协调以及结束冲突的条件。临时行动程序取代了指南斯拉夫联盟共和国部队分阶段再次进入地面安全区的有关战术行动的四份意向通知和文件，其所指的地安区是《军事技术协定》界定的整个区域。由于这项协定，南斯拉夫军队目前授权在装备和武器系统没有任何限制的情况下待在地面安全区内。驻科部队指挥官保留废除临时行动程序的权力。《军事技术协定》和空中安全区的规定仍然有效。

² 土耳其承认前南斯拉夫的马其顿共和国的宪法规定的国名。

14. 8月3日,一个阿族武装团伙涉嫌袭击 Muhovac 附近的一个内政部特别警察哨所,使两名内政部特别警察丧生,另外两名受伤。8月26日,Kitka、Beli Kamen 和 Breznica 的三个塞族警察地点遭到小武器攻击。

安全理事会第 1160 (1999) 号决议

15. 尽管驻科部队不断缴获到武器,却没有任何关于违反安全理事会第 1160 (1999) 决议事件的报告。³

各方之间的合作及履约情况

16. 关于科索沃保护团,8月份有 13 起违约事件的报告,大多涉及犯罪行为、未经许可参加典礼及为庆祝而射击或非法拥有武器。8月份出现了与缺勤、不守纪律和参与犯罪活动有关的五个解职案例。

17. 科索沃保护团继续在全省开展各种人道主义项目。在 9 月将与驻科部队一道完成清洁 Gnjilane 一个电池厂的复杂任务—目前正在对该厂积累的危险材料进行风险评价。

18. 南斯拉夫联盟共和国安全部队总的来说一直遵守《军事技术协定》的规定。

与国际组织的合作

19. 驻科部队继续应要求为科索沃各地的国际组织和非政府组织提供日常援助,并提供安全援助,以支助科索沃特派团警察行动。

20. 驻科部队继续参与筹备定于 11 月 17 日举行的议会选举。

难民和流离失所者返回

21. 8月23日按计划将 83 名科索沃塞族人⁴重新安置在 Osojane 山谷—Istok 以南的一个科索沃阿族人支配地区,尽管有 500 人示威抗议。

展望

22. 科索沃的安全局势总的来说继续是平静稳定的。族裔紧张局势,特别是在米特罗维察和塞族飞地内,继续给驻科部队人员带来危险。在实施重要收获行动后,前南斯拉夫的马其顿共和国北部的暴力减缓,因此减少了对驻科部队人员的威胁。

³ 联合国安全理事会 2001 年 9 月 10 日通过了第 1367 (2001) 号决议,终止了关于向南斯拉夫联盟共和国销售武器的禁令,从而撤销了联合国安全理事会第 1160 (1999) 号决议。

⁴ 这组人中的 14 个人后来返回南斯拉夫联盟共和国,声称离开的主要原因是没有重建住宅和养家方面的财政支助。